

INFORMACIÓN / INFORMATION

Las jornadas se desarrollarán en:
Palacio de Congresos de Jaca
Av. Juan XXIII, 17. Tel. 974 356 002

La inscripción de las jornadas se realizará enviando un correo a:
jornadas.derecho.montana@gmail.com
Es imprescindible adjuntar en el correo el justificante de pago de las Jornadas.

Les Journées se dérouleront au:
Palais des Congrès de Jaca
Avenue Juan XXIII, 17. Tél. 974 356 002

L'inscription aux Journées se fera par mail à:
jornadas.derecho.montana@gmail.com
Il est essentiel de joindre au courrier la preuve de paiement de les Journées.

ORGANIZAN / ORGANISENT

- Ilustre Colegio de Abogados de Huesca
- Ayuntamiento de Jaca
- Agrupación Europea de Cooperación Territorial
Espacio Portalet
- Gobierno de Aragón
- Comarca de la Jacetania

- Ordre des Avocats de Huesca
- Mairie de Jaca
- Groupement Européen de Coopération Territoriale
Espace Pourtalet
- Gouvernement d'Aragon
- Communauté de Communes de la Jacetania

ALOJAMIENTO / LOGEMENT

Oficina de Turismo de Jaca
Plaza de San Pedro, 11-13
Tel. 974 360 098
www.jaca.es

Office du Tourisme de Jaca
Plaza de San Pedro, 11-13
Tel. 974 360 098
www.jaca.es

TARIFA DE INSCRIPCIÓN / FRAIS D'INSCRIPTION

Precio general: **25€**
Inscripción **gratuita:** estudiantes y desempleados, alumnos del Máster en Derecho de los Deportes de Montaña.

Prix de revient total: **25€**
Inscription **gratuite:** étudiants et chômeurs, élèves du Master en Droit des Sports de Montagne.

ABONO / PAIEMENT DES JOURNÉES

El abono del coste de las Jornadas se realizará mediante transferencia bancaria en la siguiente cuenta:
IBAN: ES72 2085 5506 6403 3035 0931,
indicando nombre completo e "Inscripción V Jornadas Jaca. Formación y actividad".

Le paiement des frais des Journées se fera par virement bancaire au compte dont les coordonnées suivent:
BIC : CAZRES2ZXXX,
en précisant le nom complet et "Inscription V Journées Jaca. Formation et activité".

Jaca, 21 y 22 de noviembre de 2019

V JORNADAS DERECHO Y MONTAÑA JOURNÉES DE DROIT ET MONTAGNE

Jaca, 21 et 22 novembre de 2019



Pico Collarada e ibón de Ip. Fotografía: Julio Rojas

ORGANIZAN / ORGANISENT:



COLABORAN / COLLABORENT:



INAUGURACIÓN / INAUGURATION

<p>16,30 h Intervienen: Juan Manuel Ramón Ipas, alcalde de Jaca. Ángel García Bernués, decano Ilustre Colegio Abogados de Huesca (ICAHU). Montserrat Castán Arnal, presidenta Comarca de la Jacetania.</p>	<p>Interventions : Juan Manuel Ramón Ipas, maire de Jaca. Angel García Bernués, doyen du Barreau de Huesca (ICAHU). Montserrat Castán Arnal, président Communauté de Communes de la Jacetania.</p>
---	--

COMPATIBILIDAD USOS DE ESPACIOS Y ESPECIES PROTEGIDAS COMPATIBILITÉ USAGE DES ESPACES ET ESPÈCES PROTÉGÉS

<p>17,00 h <i>El sistema jurídico y la protección del medio natural.</i> Juan Andrés Baratech, fiscal jefe de Huesca.</p>	<p><i>Jurisprudence et protection de l'environnement.</i> Juan Andrés Baratech, procureur général de Huesca.</p>
<p>17,45 h <i>De Ordesa a los espacios protegidos en Aragón.</i> Luis Marquina, jefe de equipo de uso público del Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido.</p>	<p><i>D'Ordesa aux zones protégées d'Aragon.</i> Luis Marquina, chef d'équipe des travaux du Parc National d'Ordesa et Mont-Perdu.</p>
<p>18,30 h <i>Especies protegidas y espacios protegidos. Compatibilidad e incompatibilidad de usos desde el punto de vista de la Administración.</i> Manuel Alcántara, jefe de Servicio de Biodiversidad, de la Dirección General de Sostenibilidad, Departamento de Desarrollo Rural y Sostenibilidad.</p>	<p><i>Espèces protégées et espaces protégés. Compatibilité et incompatibilité des usages depuis le point de vue de l'Administration.</i> Manuel Alcántara, chef de service de la Biodiversité, de la Direction Générale de Sostenibilité, Département de Développement Rural et Sostenibilité.</p>
<p>19,15 h Mesa Debate <i>España vacía: defender a sus habitantes, defender espacios y especies. Compatibilidad e incompatibilidad de usos.</i> Intervienen: Modesto Pascau, miembro de la Asociación de Municipios de Espacios Naturales Protegidos de Aragón; Juan Antonio Gil, vicepresidente de la Fundación Quebrantahuesos; Santiago Fábregas, director AECT-Espacio Portalet; Agnes Dewulf, moderadora y presidenta Turismo Deportivo de Aragón.</p>	<p>Table Débat <i>Dans l'Espagne vide : défendre ses habitants, défendre les espaces et les espèces. Compatibilité et incompatibilité des usages.</i> Intervention : Modesto Pascau, membre de l'Association des Communes des Zones Naturelles Protégées d'Aragon; Juan Antonio Gil, vice-président Fondation Quebrantahuesos; Santiago Fábregas, directeur GECT-Espace Pourtalet; Agnes Dewulf, modérateur et présidente Association Tourisme Sportive d'Aragon.</p>
<p>20,30 h Fin primera jornada</p>	<p>Fin de la première journée</p>

SEGUROS Y ACTIVIDADES AL AIRE LIBRE / ASSURANCES ET ACTIVITÉS DE PLEIN AIR

<p>9,30 h <i>Seguros en la montaña.</i> José M^a Rives García, magistrado.</p>	<p><i>Sécurité sur la montagne.</i> José M^a Rives García, magistrat.</p>
<p>10,00 h <i>Seguros deportivos en la jurisprudencia.</i> Jesús Broto Cartagena, magistrado.</p>	<p><i>Assurances sportives dans la jurisprudence.</i> Jesús Broto Cartagena, magistrat.</p>
<p>11,00 h Pausa</p>	<p>Pause</p>
<p>11,30 h <i>Empresas de turismo activo: ¿Seguros seguros?</i> Pedro Carrasco, ISOAVENTURA</p>	<p><i>Entreprises de tourisme actif: L'assurance est sûre?</i> Pedro Carrasco, ISOAVENTURA</p>
<p>12,30 h <i>El seguro deportivo. Qué ofrecen las aseguradoras y qué necesitamos los usuarios.</i> Carlos Moldes, director Mtres Seguros (Sevilla). Nacho Leyva, manager Aon Sports (Madrid).</p>	<p><i>L'assurance sportive. Ce qu'offrent les assurances et ce dont on a besoin les usagers.</i> Carlos Moldes, directeur Mtres Seguros (Seville). Nacho Leyva, manager Aon Sports (Madrid).</p>
<p>13,30 h Mesa coloquio <i>¿Qué dice la letra pequeña de los seguros?</i> José M^a Rives (magistrado), Jesús Broto (magistrado), Nacho Leyva (AON), Carlos Moldes (Mtres), Juan Tapia (Gabitem Galilea), Fuencisla Aldámiz (Adartia), José Luis Rubayo (vicepresidente FEDME) y Julio Rojas moderador.</p>	<p>Table discussion <i>Que dissent les mentions en petits caractères des assurances?</i> José M^a Rives (magistrat), Jesús Broto (magistrat), Nacho Leyva (AON), Carlos Moldes (Mtres), Juan Tapia (Gabitem Galilea), Fuencisla Aldámiz (Adartia), José Luis Rubayo (vice-président FEDME) et Julio Rojas modérateur.</p>

CINCO AÑOS DE JORNADAS DE DERECHO Y MONTAÑA CINQ ANS DES JOURNÉES DE DROIT ET MONTAGNE

<p>16,00 h Mesa debate <i>Cinco años de Jornadas Derecho y Montaña.</i> José M^a Nasarre: Normativas recientes sobre materias tratadas en la Jornadas de Derecho y Montaña. José M^a Orús: Origen de las Jornadas Derecho y Montaña. Íñigo Ayllón: Deportes de aventura y menores. Julio Rojas: Esquí: usuarios y estaciones. Alberto Ayora: Actividades seguras y observatorio de accidentabilidad. Pedro Carrasco: Turismo Activo. Cada interviniente tendrá 15' de exposición.</p>	<p>Table discussion <i>Cinq ans des Journées de Droit et Montagne.</i> José M^a Nasarre: Réglementation d'actualité en matières abordés dans les Journées de Droit et Montagne. José M^a Orús: Origine des Journées. Íñigo Ayllón: Sports d'aventure et les mineurs. Julio Rojas: Ski, utilisateurs et stations. Alberto Ayora: Sécurité et observatoire d'accidents du montagne. Pedro Carrasco: Tourisme Actif. Chaque intervenant aura 15' minutes d'exposé.</p>
<p>18,00 h Acto de reconocimiento</p>	<p>Acte de reconnaissance</p>
<p>18,15 h Conclusiones ICAHU, Ayuntamiento de Jaca, Comarca de la Jacetania.</p>	<p>Conclusions ICAHU, Mairie de Jaca et Communauté de Communes de la Jacetania.</p>
<p>18,30 h Clausura V Jornadas ICAHU, Ayuntamiento de Jaca, Comarca de la Jacetania.</p>	<p>Clôture V Journées ICAHU, Mairie de Jaca et Communauté de Communes de la Jacetania.</p>